

IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.
Struttura in legno di betulla. Rivestimento in poliestere.
Imbottitura in schiuma poliuretana (densità 25kg/m3
seduta, 22kg/m3 schienale). Braccioli removibili.
Non salire in posizione eretta.
L'articolo è concepito per l'utilizzo di una sola persona se
poltrona, due persone se divano.

Il legno è sensibile a particolari fattori ambientali che ne
attestano l'originalità. Eventuali minuterie (viti/bulloni)
devono essere controllate e ben strette regolarmente
altrimenti il prodotto può risultare pericoloso e possono
verificarsi danni.

La struttura è facile da pulire: utilizzare un panno umido
e soffice. Per le macchie più ostinate è possibile diluire
in acqua del sapone neutro liquido, con moderazione.
Dopo la pulizia asciugare sempre con un panno
morbido. Non usare mai detersivi aggressivi. Non
usare mai spugne abrasive che possono graffiare le
superfici. Evitare gli urti contro oggetti contundenti che
potrebbero strisciarne la superficie/rivestimento.

Prodotto indicato per il solo uso interno. Non avvicinare
il prodotto a fonti dirette di calore ed all'esposizione
diretta ai raggi solari o a sorgenti di luce artificiale molto
potenti.

Non si accettano responsabilità per danni, compreso
danno successivo, causati da montaggio incorretto o
diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso
e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto
è destinato. I nostri mobili sono prodotti artigianali,
quindi piccole imperfezioni, crepe, increspature ed
avvallamenti costituiscono specifica caratteristica
del prodotto e sono da considerarsi segni distintivi
dell'artigianalità. Ogni prodotto sarà unico con le sue
caratteristiche tipiche del legno, in quanto i materiali
usati sono naturali e soggetti a continui cambiamenti
come temperatura ed umidità.

IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.
Estructura de madera de abedul. Tapizado de poliéster.
Relleno de espuma de poliuretano (densidad 25 kg/m3
asiento, 22 kg/m3 respaldo). Reposabrazos removibles.
No subir con los pies.
El artículo está fabricado para una utilización individual si
sillon, dos personas si sofá.

La madera es sensible a particulares factores
ambientales que dan fe de su originalidad. Las piezas
pequeñas (tornillos/pernos) deben revisarse y apretarse
regulamente, de lo contrario, el producto puede ser
peligroso y causar daños.

La estructura es fácil de limpiar: utilizar un paño húmedo
y suave. Para las manchas más difíciles se puede diluir
con moderación jabón neutro líquido en agua. Después
de limpiar, secar siempre con un paño suave. No utilizar
detergentes agresivos. No utilizar esponjas abrasivas que
puedan rayar las superficies. Evitar golpes contra objetos
que puedan dañar la superficie/revestimiento.

Producto apto para uso en interiores únicamente. No
colocar el producto cerca de fuentes de calor directas,
a la exposición directa de la luz solar o de fuentes de luz
artificial muy potentes.

No se acepta ninguna responsabilidad por daños,
incluidos los daños posteriores, causados por un
montaje incorrecto o diferente de las instrucciones
proporcionadas o debido a una utilización diferente
e inadecuada al uso del producto. Nuestros muebles
son productos artesanales, por lo que las pequeñas
imperfecciones, grietas, ondulaciones y huecos son
una característica específica del producto y deben
considerarse signos distintivos de artesanía. Cada
producto será único con sus características típicas de la
madera, ya que los materiales utilizados son naturales y
están sujetos a cambios continuos como la temperatura
y la humedad.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

The product is intended for domestic use only.
Birch wood frame. Polyester upholstery. Polyurethane
foam padding (density 25kg/m3 seat, 22kg/m3 backrest).
Removable armrests.
Do not stand upright on the item.
The item is intended for the use of one person if armchair,
two people if sofa.

Wood is sensitive to particular environmental factors, that
attest its originality. Regularly check that all the bolts,
screws and fastening accessories are tight and tighten
again if necessary otherwise the product can become
dangerous and damage may occur.

The structure is easy to clean: use a damp and soft cloth.
For the most persistent stains, a small amount of mild
liquid soap diluted in water may be used. Always dry
with a soft cloth after cleaning. Never use aggressive
detergents. Never use abrasive sponges that may
scratch the surfaces. Avoid banging the item against
blunt objects that could scratch the surface/covering.

The product is intended for indoor use only. Keep the
product away from direct heat sources, and exposure to
direct sunlight or very powerful artificial light sources.

We reject all responsibility for damages -including
subsequent damage- caused by incorrect assembly
or which is different from the instructions provided, or
caused by different and improper use from that which
the product is intended. Our furniture is handmade, so
small imperfections, cracks, ripples and dips are specific
characteristics of the product and are to be considered
distinctive signs of craftsmanship. Each product will be
unique with its typical characteristics of wood, as the
materials used are natural and subject to continuous
changes, such as temperature and humidity.

IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Produit destiné uniquement pour l'usage domestique.
Structure en bois de bouleau. Revêtement en polyester.
Rembourrage en mousse de polyuréthane (densité 25kg/
m3 assise, 22kg/m3 dossier). Accoudoirs amovibles.
Ne montez pas debout sur l'article.
L'article est conçu pour être utilisé d'une personne par
fois si fauteuil, deux personnes si canapé.

Le bois est sensible à des facteurs environnementaux
particuliers qui témoignent de son originalité. Toutes
les petites pièces (vis / boulons) doivent être vérifiées
et serrées régulièrement, sinon le produit peut être
dangereux et des dommages peuvent survenir.

La structure est facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux
et humide. Pour les taches tenaces, vous pouvez diluer le
savon neutre liquide dans l'eau, avec modération. Après
le nettoyage, toujours sécher avec un chiffon doux.
N'utilisez jamais de nettoyeurs agressifs. N'utilisez jamais
d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces.
Évitez de heurter des objets contondants qui pourraient
rampier la surface / le revêtement.

Produit adapté à une utilisation en intérieur uniquement.
N'approchez pas le produit à des sources de chaleur
directes et ne le laissez pas directement exposé au soleil
ou à des sources de lumière artificielle très puissantes.
Nous n'irons pas reconnaître une responsabilité directe
sur les dommages, y compris les dommages consécutifs,
causés par un montage incorrect ou montage différent
des instructions ou découlant d'une mauvaise utilisation
et différent de celui pour lequel le produit est destiné.
Nos meubles sont des produits artisanaux, donc de
petites imperfections, des fissures, des fronces, des
fissures, des petits dos et des creux constituent une
caractéristique spécifique du produit et sont à considérer
comme des signes distinctifs de l'artisanat. Chaque
produit sera unique avec ses caractéristiques typiques
du bois, car le matériaux utilisés sont naturels et soumis
à des changements continus tels que la température et
l'humidité.

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A
VIA MOTTON, 9 - 36061
BASSANO DEL GRAPPA (VI) - ITALY
IT 800 48 3332
+39 0424 832490

MADE IN P.R.C.

SCOPRI DI PIÙ

www.corporate.bizzotto.com



WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Produkt nur für Hausgebrauch bestimmt.

Gestell aus Birkenholz. Bezug aus Polyester. Polsterung aus Polyurethanschaum (Sitzdichte 25kg/m³, Rückenlehne 22kg/m³). Abnehmbare Armlehnen.

Stehen Sie nicht aufrecht darauf.

Der Artikel ist für die Verwendung durch eine einzelne Person als Sessel und zwei Personen als Sofa bestimmt.

Holz reagiert empfindlich auf bestimmte Umweltfaktoren, die seine Originalität bestätigen. Kleinteile (Schrauben/Bolzen) müssen regelmäßig überprüft und festgezogen werden, da sonst das Produkt gefährlich werden kann und Beschädigungen auftreten können.

Das Gestell ist leicht zu reinigen: verwenden Sie ein feuchtes und weiches Tuch. Bei hartnäckigen Flecken können Sie neutrale Seife in Maßen in Wasser verdünnen. Nach der Reinigung immer mit einem weichen Tuch trocknen. Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel. Verwenden Sie niemals Schleifschwämme, die die Oberfläche zerkratzen können. Vermeiden Sie Stöße gegen stumpfe Gegenstände, die die Oberfläche/Beschichtung verkratzen können.

Produkt nur für den Innenbereich geeignet. Stellen Sie nicht das Produkt in der Nähe von direkten Wärmequellen und direkten Sonnenstrahlungen oder sehr starken künstlichen Lichtquellen auf.

Wir übernehmen keine Verantwortung für Schäden, einschließlich Folgeschäden, die durch falsche Montage verursacht wurden oder von den Anweisungen abweichen oder aus der Verwendung anders und unangemessen resultieren als die, für die das Produkt bestimmt ist. Bei unserem Möbeln handelt es sich um handgefertigte Produkte, daher sind kleine Unebenheiten, Risse, Wellen und Vertiefungen ein spezifisches Merkmal des Produkts und gelten als charakteristisches Zeichen der Handwerkskunst.

Jedes Produkt wird ein Unikat mit seinen typischen Holzeigenschaften, da die verwendeten Materialien natürlich sind und ständigen Veränderungen wie Temperatur und Luftfeuchtigkeit unterliegen.